

美 英 报 纸 报 道

苏正在越南问题上策划“和谈”阴谋

【本刊讯】美《华盛顿邮报》十月三十一日刊登罗森菲尔德从莫斯科发出的一篇文章，题目是：《据报道，苏联在促使河内缓和战争》，摘要如下：

今天消息灵通的非共产党人士报道，种种迹象表明苏联为了使河内放慢越南战争而施加的压力显著地加强了。

苏联军事和政治援助在足以使越南不会发生令人可以觉察到不满的暗示的程度上继续着。苏联共产党要人苏斯洛夫今天下午在敖德萨发表的讲话中重申了这种援助。

但是现在陆续得到了足够的证据来支持西方早

些时候的想法：莫斯科同时在努力减弱这场战斗，还可能鼓励河内进行谈判。

苏联人长期以来不大愿意推行这种看法，担心共产党中国指责他们“对帝国主义软弱”。

苏联显然希望越南战争不发展到使苏联更深地卷进去而使苏美对抗更激烈的地步，并且希望使越南共产党人放弃他们目前执行的同“帝国主义”直接进行武装冲突的亲北京的政策。

上月越南总理范文同说的有关美国对北越轰炸的话，只是在今天才使人们知道。他透露，“某些外国朋友”——他显然指

的是俄国人——曾经对河内说，它“受苦太大了。”这位总理宣布，北越准备忍受为了达到目标所必须忍受的苦。

分析一下上星期六共产党领导人勃列日涅夫的讲话使人感到惊异。当时他和苏斯洛夫今天一样，无视河内提出的作为解决越南问题基础的“四项主张”。

勃列日涅夫说的下面这句话特别使人感兴趣，他说，“用武力解决国与国问题的任何企图都给解放运动的扼杀者提供了新的机会来对爱好自由的国家加强压力。”

据信，这个论点——进一步战斗只引起美国更

加有力的报复——已由苏联官员转达给河内了。

苏联声明强调美国决心坚持下去。外交官员认为，莫斯科已私下里试图使河内对于长期拖下去的这种估计有所认识。

【本刊讯】英《苏格兰人报》十月二十八日刊登二篇评论，题为《莫斯科的新想法 结束越南战争的希望》，摘要如下：

莫斯科的外交观察家发现苏联共产党上层有一种新的想法，这种想法最后可能使越南战争结束。苏联领导人迄今一直希望战争结束，但是除了柯西金二月间去了一趟河内以外没有采取任何行动来达到这个目的。

他们采取这种克制态度是因为生怕给中国以机会来批评他们同美国“侵略者”联盟。现在看来他们已决定必须不惜代价结束战争，因为战争可能蔓延。

【法新社莫斯科四日电】《共青团真理报》今天在这里报道，一百二十万塔什干居民从私营生产者那里购买百分之六十五的食品，只有百分之三十五是从国营商店购买的。

这家报纸赞同“在国家单独无法满足人民供应的时期内”维持私有市场的流通。

这家日报是在扼要地叙述和评论最近在塔什干进行的一次调查时说这番话的。在塔什干有二十九个“集体农庄市场”是由私有生产者——在“自留地”劳动的农民和在国家计划要求以外进行生产的集体农庄——供应的。在这些市场中，其有一个每小时接待九千

个买主，另一个叫“阿伊斯克”的市场每天有八万四千个顾客。

这家报纸道，“私营部分”生产的东占乌别克总产量的百分之四十五左右，体农庄约占百分之四十二，国营农场约占百分之十七。

它赞成这“自由流通”，甚至要求把某些产（例如肉类）也包括在内，这家报纸透露，正在全国采取步骤，使“集体农庄市场”的设备现代化，并拨款修建更大的仓库来储藏私有产品。

据说，调查报告的作者达巴叶斯要求电台每天广播的消息把“集体农庄市场”的价格告诉家庭主妇。

塔什干大部分食品由私营生产者供应

苏报要电台每天广播自由市场的行情

外电评斯图尔特将去苏活动

说他试图同苏联联合提出「新的越南和平倡议」

【路透社伦敦四日电】英国外交部今天在这里宣布，外交大臣斯图尔特将在十一月二十九日到十二月三日去莫斯科作正式访问以同苏联外长葛罗米柯会谈。

此行可能为恢复较密切的英苏关系铺平道路，这方面的象征将是威尔逊首相和苏联总理柯西金进行互访。

斯图尔特之行也是正值苏联和中国争夺共产主义世界领导权的斗争达到了关键阶段。

这里的外交观察家们认为，苏联和它的东欧盟国之间最近一阵频繁的高级接触可能在集聚力量以采取新的行动来重新确立苏联在共产党国家中的领导地位。

【法新社伦敦四日电】英国权威人士说，斯图尔特要同苏联外长讨论的问题有探索谈判解决越南冲突的办法。

英国和苏联由于一九五四年印度支那问题日内瓦会议两主席的身份，在争取达到这一目的方面负有特殊责任。

【法新社伦敦四日电】这里消息灵通人士今天说，斯图尔特在本月晚些时候访问苏联时，将试图联合苏联一道提出新的越南和平倡议。

这些人士说，英国感到，尽管河内和北京目前的否定态度使得在这个时候不可能提出这个倡议，可是伦敦和莫斯科可以拟

订计划以便在适当时机提出新的和平要求。

【本刊讯】英《每日简报》十一月四日登载该报政治记者的一则报道，题为《柯西金可能在明年访问英国》。摘要如下：

柯西金可能会在明年年初访问英国。在这位苏联总理访问后不久，威尔逊将去莫斯科。政府的某些人士认为，苏联共产党党魁勃列日涅夫可能陪同柯西金访问伦敦。

最近有迹象表明，俄国领导人现在准备在设法解决越南问题的方式问题上同英国商谈联合行动。

【印度报业托辣斯孟买四日电】议会事务部长辛哈今天在这里说，他在最近访问苏联之后得到的印象是俄国同美国“正在接近”。

他在接见印度报业托辣斯的记者时说，“如果真是这样的话，那对世界来说将是一个好日子。”

辛哈率领印度议会代表团在苏联访问了两周。

米哈伊洛夫被任命为苏国家出版委员会主席

【本刊讯】美《纽约时报》四日刊登沙巴德三从莫斯科发回的一篇报道，摘要如下：

斯大林时代的一位高级官员（前总理赫鲁晓夫曾降低他的职位，调他担任大使）已被召回莫斯科领导那个监督和检查苏联出版业的强有力的政府机构。

任命尼·亚·米哈伊洛夫担任国家出版委员会主席（部长级的职位）是自从赫鲁晓夫下台后出现的恢复他赶下台的那些官员负责的职位的倾向的一部分。

没有正式宣布米哈伊洛夫事实上已被任命担任这个内阁职务而代替罗曼诺夫。

米哈伊洛夫现在管理这个秘密的机构这一事

【塔斯社报道，葛罗米柯今天接见了印度议会事务部长萨蒂亚·纳拉扬·辛哈。

【印度报业托辣斯新德里十月二十三日电】印度同苏联和其他东欧国家的贸易在过去十二年中大大增加。对这些国家的出口从大约三千三百万卢比增加到了十三亿八千四百万卢比。

实是昨晚无意中透露出来的。

《莫斯科晚报》昨晚刊登了米哈伊洛夫对记者的谈话，他在这篇谈话中谈到了苏联的书籍出版计划。

该报只是简单地提到他是尼·亚·米哈伊洛夫，但是刊登了一幅照片，使人不怀疑这就是他。

【法新社莫斯科四日电】今天在这里获悉，尼·亚·米哈伊洛夫已被任命为苏联国家出版委员会主席。

自从今年四月二十九日他被解除驻印度尼西亚大使的职务以后，他一直都没有正式的职务。

在斯大林政权后期，他的政治生涯达到了顶峰，当时他成了中央委员会主席团委员。

斯大林逝世后，他担任过一些党的职务，后来任驻华沙大使，在一九六〇年任驻印度尼西亚大使之前当文化部长。

印訪苏議會代表团团长說苏美正在接近

【印度报业托辣斯孟买四日电】议会事务部长辛哈今天在这里说，他在最近访问苏联之后得到的印象是俄国同美国“正在接近”。

他在接见印度报业托辣斯的记者时说，“如果真是这样的话，那对世界来说将是一个好日子。”

辛哈率领印度议会代表团在苏联访问了两周。

蒋介石接見孫科

【中央社台北三十日電】蔣總統三十日在台北接見了孫科博士。孫科博士和蔣總統的長公子孫治平、國防部長蔣經國和司法部長鄭彥棻、同於三十日上午九時前往南門外謁見總統。總統在行邸設午餐歡迎。

【中央社台北三十日電】孫科博士說，思想落後，違反人道的共匪偽政權，一定不能持久。他深信海內外同胞堅定信心，在蔣總統英明的領導下，一定能够完成反共復國的大業。

【中央社台北二十日電】中華民國各界紀念國父百年誕辰籌備委員會，今天在台北自由之家舉行酒會，歡迎孫科博士夫婦及國父留居港澳的家屬。

孫科博士在酒會中強調他對於反攻復國，決心持久。

蔣幫監察院

【中央社台北三十日電】蔣總統三十日在台北接見了孫科博士。孫科博士和蔣總統的長公子孫治平、國防部長蔣經國和司法部長鄭彥棻、同於三十日上午九時前往南門外謁見總統。總統在行邸設午餐歡迎。

【中央社台北三十日電】孫科博士說，思想落後，違反人道的共匪偽政權，一定不能持久。他深信海內外同胞堅定信心，在蔣總統英明的領導下，一定能够完成反共復國的大業。

【中央社台北二十日電】中華民國各界紀念國父百年誕辰籌備委員會，今天在台北自由之家舉行酒會，歡迎孫科博士夫婦及國父留居港澳的家屬。

孫科博士在酒會中強調他對於反攻復國，決心持久。

三次投票才選出副院長

【中央社台北三十日電】監察院上午開選舉會，投票選舉副院長。出席投票的監察委員七十七人，張維翰得三十八票，于鎮洲得三十八票，康玉書一票，廢票四票。主席全票當選。

【中央社台北三十日電】監察院上午開選舉會，投票選舉副院長。出席投票的監察委員七十七人，張維翰得三十八票，于鎮洲得三十八票，康玉書一票，廢票四票。主席全票當選。

连批评戴高乐的法国人也认为美国是干涉法国内政

戴高乐在今晚这一比较简短的竞选演说中谈了他执政七年来的成绩，突出的重点是：外交方面——法国执行的独立政策和它的国际地位的提高，内政方面——“稳定和有效的政权”。这些也是执政党保卫新共和联盟在总统选举中的主要竞选口号。

十二月五日舉行

但是造成麻烦的不仅是在华盛顿所说的话。情况传达会恰巧是在法国进行总统竞选时举行的。

正如罗歇·马西普在巴黎大报《费加罗报》上指出的：“在竞选总统运动期间，反对派的候选人每当他们想批评对外政策时就感到相当尴尬。”

《纽约时报》欧洲版今天发表社论说,“法国宣称所谓美国政府上周召集全国各地记者来开展‘猛烈的’反戴高乐运动,对于这种说法只有用这样

的危险 我们的

【本刊讯】英《每日快报》四日刊载该报记者罗斯·马克星期三从华盛顿发回的一篇报道 题为《背叛者歌颂 烈士》 摘要如下

和平主义者莫里森在五角大楼台阶上自焚 可能引起反对美国在越南的行动的更引人注目目的示威 今天一些要求美国撤退的少数派集团歌颂三十一岁的莫里森为烈士时 华盛顿表现了这样的担心

这个公谊会会员昨晚在抱着他的只有一岁的女儿埃米利燃火自焚时的壮烈景象 一他及时地把女儿扔掉了 一一引起了越南问题抗议活动的空前注意 白宫官员担心越共游击队可能开始认为 美国舆论终于会迫使约翰逊总统乞求和平

期日在另一篇社论中支持这种主要估计：腊斯克和国务院的高级官员

“在欧洲和北大西洋公约组织的满期期限正在迫近的时候，美国便愈来愈不隐讳坚决反对法国的观点。这一点是如此地真实，以至于据美联社说，既然国务院自己已打破沉默，因此，有一些美国人士便决定结束他们的沉默，参加到反对戴高乐的政策宣传运动中来。《世界报》可以向《纽约时报》保证，它没有捏造所有这些事实，此外，它的美国同行也不能无视这些事实。”

【美联社华盛顿四日电】（记者：海托华）这里认为，戴高乐总统谋求再次当选的决定，意味着法国同美国和其他盟国在北大西洋公约组织的编制和大西洋联盟的前途上会早日发生冲突。

大松在担任了两个月教练后最近回到这里，他对中国选手取得的迅速进步表示惊讶。大松说，“中国队肯定将在

管那个国家所有
会一直在强调根
提高运动员的技

计算机去 由计算机调整行距及分字等以前由打字员进行的工作

打孔带再被用以操作排字或照相排字机 排版以供制版用

用照相排字方法时 可以自动以每秒二十个字的速度排字

各种设备 可以按需要作不同的安排 来排报纸 广告书籍 表格或者杂志

原稿 不经远手触
就可以排好 供稿
纸 杂志及书籍印刷
之用 这次展览 定
名为 明天的排字
房一 第一次公开展
出如何将必需的计算
机 无键盘排字机
自动带控制设备及其
他相关装置 安排在
一起来进行排印工
作。

在英国，没有公认的新闻事业入门训练，但所有新参加地方报纸工作的人（大多数全国性报纸的记者都是先在地方上开始工作，有了经验后才去伦敦的）都要参加由新闻记者训练全国委员会主办的训练和教育活动。委员会代表主要的报业组织。

在英国，周刊、月刊、季刊的数目超过四千五百家。还有为数不少的工业组织主要供它们的职工阅读的“内部刊物”。

英国有十一家全国性晨报和八家全国性的星期日报纸，其中七家（四家日报、三家星期日报纸）被列为“高质量”的报纸，那就是说，这些报纸专供一些希望获得有关公共事件的、广泛的、充分的消息并且有时间去读它的读者。其余的，其中有那些发行量最大的报纸刚被归入“流行”的报纸一类，这些报纸专供希望报

总计起来,在英伦各岛共有大约一百三十家日报和星期日报纸。

由私人出版家或小集团所有，但一些比较大的集团控制报纸和期刊的趋势在增加。五家主要的报业集团是：联合报业公司、比维尔布鲁克报业公司、国际出版公司、地方报业公司和汤姆逊组织。

英国主要的通讯社有：路透社，是由联合王国、澳大利亚和新西兰报界共有的世界性通讯社；报联社有限公司，属英国地方报纸共同所有；交换电讯社，主要是对全国性和地方报纸以及其他订户分发国内新闻和有限的国外新闻；联合社，是美联

此紙所有知

连批评戴高乐的法国人也认为美国是干涉法国内政

法总统选举将于十二月五日举行

戴高乐在今晚这一比较简短的竞选演说中谈了他执政七年来的成绩，突出的重点是：外交方面——法国执行的独立政策和它的国际地位的提高，内政方面——“稳定和有效的政权”。这些也是执政党保卫新共和联盟在总统选举中的主要竞选口号。

但是戴高乐派和反戴高乐派都一致认为，任何这样的攻击要真正有效，必须要来自国内。他们指出，法国的国民情绪非常强烈。

但是造成麻烦的不仅是在华盛顿所说的话。情况传达会恰巧是在法国进行总统竞选时举行的。

正如罗歇·马西普在巴黎大报《费加罗报》上指出的：“在竞选总统运动期间，反对派的候选人每当他们想批评对外政策时就感到相当尴尬。”

法报反击说美进行反法宣传全是事实

《纽约时报》欧洲版今天发表社论说,“法国宣称所谓美国政府上周召集全国各地记者来开展‘猛烈的’反戴高乐运动,对于这种说法只有用这样

美官方担心莫里森英勇自焚

将引起更大的反对侵越示威

【本刊讯】英《每日快报》四日刊载该报记者罗斯·马克星期三从华盛顿发回的一篇报道，题为《背叛者歌颂“烈士”》。摘要如下：

和平主义者莫里森在五角大楼台阶上自焚，可能引起反对美国在越南的行动的更引人注目的示威。今天一些要求美国撤退的少数派集团歌颂三十一岁的莫里森为烈士。华盛顿看见了这样的担心。

们在星期日的前两天向八百名报刊和电台负责人谈了戴高乐的政策。

“在欧洲和北大西洋公约组织的满期期限正在迫近的时候，美国便愈来愈不隐讳坚决反对法国的观点。这一点是如此地真实，以至于据美联社说，既然国务院自己已打破沉默，因此，有一些美国人士便决定结束他们的沉默，参加到反对戴高乐的政策宣传运动中来。《世界报》可以向《纽约时报》保证，它没有捏造所有这些事实，此外，它的美国同行也不能无视这些事实。”

美 报 认 为

戴高乐連任总统会使法美矛盾加剧

【美联社华盛顿四日电】（记者：海托华）这里认为，戴高乐总统谋求再次当选的决定，意味着法国同美国和其他盟国在北大西洋公约组织的编制和大西洋联盟的前途上会早日发生冲突。

注意
国外

我运动水平迅速提高



木村说，他们的成绩超过了日本的纪录。

此外，人民中国正在热衷于加强它的排球队，因此它邀请了赢得奥运会金质奖章的日本女子排球队教练大松博文去。

大松在担任了两个月教练后最近回到这里，他对中国选手取得的迅速进步表示惊讶。大松说，“中国队肯定将在

是可以同国际标准媲美的好成

计算机去 由计算机调整行距及分字等以前由打字员进行的工作

打孔带再被用以操作排字或照相排字机 排版以供制版用

用照相排字方法时 可以自动以每秒二十个字的速度排字

各种设备 可以按需要作不同的安排 来排报纸 广告书籍 表格或者杂志

紐·約·展·出·无·人·排·字·系·統

【本刊讯】香港《工商日报》十月十五日报道：最近纽约举行的现代印刷排字表演中，经编辑后的打字原稿，不经过手触就可以排好，供报纸之用。这次展览，定名为“明天的排字房——第一次公开展出如何将必需的计算机——无键盘排字机——自动带控制设备及其他相关装置，安排在一起来进行排印工作。

英新处散发介绍英国报业的资料

【本刊讯】英国情报部四月份出版的、由英国新闻处散发的英国活页资料刊登一篇介绍英国报业的文章，摘要如下：

报纸现状

英国有十一家全国性晨报和八家全国性的星期日报纸，其中七家（四家日报、三家星期日报纸）被列为“高质量”的报纸，那就是说，这些报纸专供一些希望获得有关公共事件的、广泛的、充分的消息并且有时间去读它的读者。其余的，其中有那些发行量最大的报纸刚被归入“流行”的报纸一类，这些报纸专供希望报

两家几乎为伦敦全部居民和首都周围六十英里以内的人阅读的晚报，每一家晚报从正午到下午六时大约出版六次。

除卫报一半在伦敦一半在曼彻斯特印刷以外，全国性的报纸都在伦敦出版。那些发行量大的报纸在北部（主要在曼彻斯特）也有印刷厂，在那里对报纸进行复印，复印时牺牲一些南方地区的新闻，留出篇幅，增加一些居住当地的人民特别感兴趣的消息。

总计起来,在英伦各岛共有大约一百三十家日报和星期日报纸。

由私人出版家或小集团所有，但一些比较大的集团控制报纸和期刊的趋势在增加。五家主要的报业集团是：联合报业公司、比维尔布鲁克报业公司、国际出版公司、地方报业公司和汤姆逊组织。

通訊社

英国主要的通讯社有：路透社，是由联合王国、澳大利亚和新西兰报界共有的世界性通讯社；报联社有限公司，属英国地方报纸共同所有；交换电讯社，主要是对全国性和地方报纸以及其他订户分发国内新闻和有限的国外新闻；联合社，是美联

新闻职业训练

在英国，没有公认的新闻事业入门训练，但所有新参加地方报纸工作的人（大多数全国性报纸的记者都是先在地方上开始工作，有了经验后才去伦敦的）都要参加由新闻记者训练全国委员会主办的训练和教育活动。委员会代表主要的报业组织。

期 刊

在英国，周刊、月刊、季刊的数目超过四千五百家。还有为数不少的工业组织主要供它们的职工阅读的“内部刊物”。

自沿路往來